

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 5. Januar 1911.)

Versetzungen, Entlassungen und Beförderungen von Hauptleuten und Subalternoffizieren.

### I. Versetzungen in höhere Altersklassen.

Vom Auszug in die Landwehr.

#### 1. Generalstab.

Stabssekretariat.

Lieutenant Kern, Walter, Bern, bisher Stab Infanteriebrigade 6, nun zur Disposition.

Lieutenant Gubler, Hermann, Frauenfeld, bisher Stab 4. Division, nun zur Disposition.

Lieutenant de Lessert, Roger, Genf, bisher Stab 1. Division, nun zur Disposition.

Lieutenant Pfändler, Walter, Genf, bisher Stab 6. Division, nun zur Disposition.

#### 2. Infanterie.

Hauptmann Ott, Albert, Zürich, bisher zur Disposition, bleibt.

Hauptmann Fazy, Robert, Genf, bisher Füsilierkompagnie III/13, nun Etappendienst.

Hauptmann Gavillet, Alfred, Peney-le-Jorat, bisher Füsilerkompagnie IV/4, nun Etappendienst.

Quartiermeister.

Hauptmann Guelbert, Henri, Solothurn, bisher Infanterieregiment 2, nun zur Disposition.

Oberlieutenant Blattmann, Walter, Richterswil, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

### 3. Kavallerie.

- Hauptmann Schlatter, Max, St. Gallen, bisher Guidenkompanie 10, nun Kanton St. Gallen (Schwadron 20 Landwehr).  
 Oberlieutenant Frey, Robert, Schöffland, bisher Guidenkompanie 4, nun Guidenkompanie 12 Landwehr.  
 Oberlieutenant Koch, Ary, Zürich, bisher Guidenkompanie 4, nun Guidenkompanie 4 Landwehr.  
 Oberlieutenant Boller, Jakob, Turbenthal, bisher Guidenkompanie 3, nun Guidenkompanie 6 Landwehr.  
 Oberlieutenant Steinfels, Hans, Zürich, bisher Guidenkompanie 5, nun Kanton Aargau (Schwadron 15 Landwehr).

### 4. Artillerie.

- Hauptmann Wegmann, Gustav, Zürich, bisher Batterie 38, nun Parkkompanie 15.  
 Hauptmann Dapples, Eugen, Genf, bisher Batterie 14, nun Fussartillerie-Trainkompanie 1.  
 Hauptmann Zuberbühler, Adolf, Bern, bisher Batterie 36, nun Fussartillerie-Trainkompanie 2.  
 Hauptmann Kappeler, Frd., Frauenfeld, bisher Batterie 53, nun Parkkompanie 16.  
 Hauptmann Favrot, Alexander, Pruntrut, bisher Batterie 11, nun Parkkompanie 5.  
 Oberlieutenant Christen, Hugo, Bern, bisher Parkkompanie 9, bleibt.  
 Oberlieutenant Jordi, Ernst, Zollikofen, bisher Fussartilleriekompanie 5, nun Fussartilleriekompanie 15 Landwehr.  
 Oberlieutenant Brandt, Ernest, Neuenburg, bisher Adjutant Feldartillerieregiment 2, nun Parkkompanie 5.  
 Oberlieutenant Züblin, Wilhelm, Winterthur, bisher Batterie 37, nun Parkkompanie 13.  
 Oberlieutenant Wirth, Otto, Genf, bisher Batterie 49, nun Fussartilleriekompanie 14.  
 Oberlieutenant de Budé, Bernh., Petit-Saconnex, bisher Batterie 18, nun Sanitäts-Trainkompanie 1.  
 Oberlieutenant Reichenbach, E., St. Gallen, bisher Batterie 65, nun Parkkompanie 22.  
 Oberlieutenant Stoffel, Alfred, Schmerikon, bisher Adjutant Feldartillerieregiment 8, nun Parkkompanie 17.  
 Oberlieutenant von Stockar, W., Tägerwilten, bisher Adjutant Feldartillerieabteilung II/7, nun Parkkompanie 15.

- Oberlieutenant Bille, Edmond, Siders, bisher Batterie 7, nun Parkkompagnie 5.  
 Oberlieutenant Gall, Gotthold, Genf, bisher Batterie 56, nun Parkkompagnie 19.  
 Oberlieutenant Arbenz, Armin, Sevelen, bisher Batterie 45, nun Parkkompagnie 16.  
 Oberlieutenant de Goumoëns, A., Lausanne, bisher Batterie 3, nun Parkkompagnie 2.  
 Oberlieutenant Schälle, Hans, Winterthur, bisher Batterie 66, nun Parkkompagnie 22.  
 Oberlieutenant Lützeltschwab, Emil, Pratteln, bisher Batterie 34, nun Sanitäts-Trainkompagnie 2.  
 Oberlieutenant Kuhn, Ulrich, Zürich, bisher Batterie 44, nun Parkkompagnie 17.

#### Quartiermeister.

- Hauptmann Wirth, Alois, Bern, bisher Feldartillerieregiment 10, nun Territorialdienst.  
 Hauptmann Steiner, Otto, Rorschach, bisher Feldartillerieregiment 8, nun zur Disposition.  
 Hauptmann Mahrer, Otto, Rheinfelden, bisher Feldartillerieregiment 7, nun Korpspark 4.  
 Oberlieutenant Boesch, Paul, Kappel, bisher Feldartillerieregiment 9, nun zur Disposition.

#### 5. Genie.

- Hauptmann Rosset, Paul, Lausanne, bisher Sappeurkompagnie 1/1, nun Etappendienst.  
 Hauptmann Wenk, Otto, Riehen, bisher Pontonierkompagnie II/2, nun Kriegsbrückenabteilung 1 Landwehr, Adjutant.  
 Hauptmann Keller, Martin, Aarau, bisher Sappeurkompagnie 1/5, nun Ingenieuroffizier.  
 Hauptmann Pochon, Ed., Bern, bisher Adjutant Geniechef Gotthardbesatzung, nun zur Disposition des Gotthardkommandos.  
 Hauptmann Vogler, Hans, Schaffhausen, bisher Telegraphenkompagnie 3, nun Telegraphenkompagnie 3 Landwehr.  
 Oberlieutenant Schiess, Otto, Arbon, bisher Eisenbahnkompagnie III, nun Eisenbahnkompagnie 3 Landwehr.  
 Oberlieutenant Graber, Gotth., Basel, bisher Eisenbahnkompagnie IV, nun Eisenbahnkompagnie 2 Landwehr.  
 Oberlieutenant Etienne, Paul, St. Immer, bisher Telegraphenkompagnie 1, nun Telegraphenkompagnie 1 Landwehr.

Oberlieutenant Décombaz, E., Martigny, bisher Eisenbahnkompagnie I, nun Eisenbahnkompagnie 1 Landwehr.

Oberlieutenant Ruoff, Max, Thayngen, bisher Telegraphenkompagnie 2, nun Telegraphenkompagnie 2 Landwehr.

#### **Quartiermeister.**

Oberlutenant Seely, Peter, Waldhaus-Flims, bisher Ballonkompagnie, nun zur Disposition.

### **6. Festungsbesatzungen.**

#### **a. St. Gotthard.**

##### **Fussartillerie.**

Hauptmann Bolliger, Jakob, Zürich, bisher Fussartilleriekompagnie 7 Auszug, nun Fussartilleriekompagnie 14 Landwehr.

Hauptmann Keller, Wilhelm, Bern, bisher Fussartilleriekompagnie 7 Landwehr, Kommandant, bleibt.

##### **Festungstruppe.**

Hauptmann Caffisch, Luzius, Winterthur, bisher Festungskanonierkompagnie 5, nun Festungskanonierkompagnie 5 Landwehr.

Oberlieutenant Rüfli, Hugo, Bern, bisher Festungskanonierkompagnie 5, nun Festungskanonierkompagnie 5 Landwehr.

Oberlieutenant Lincke, Otto, Zürich, bisher Festungsmitrailleurkompagnie 2, nun Festungsmitrailleurkompagnie 2 Landwehr.

Oberlieutenant Benoit, Arthur, Gland, bisher Festungspionierkompagnie 2, nun Festungspionierkompagnie 2 Landwehr.

Oberlieutenant Vogel, Albert, Zürich, bisher Festungskanonierkompagnie 1, nun Festungskanonierkompagnie 1 Landwehr.

#### **Quartiermeister.**

Hauptmann Kesselbach, A., Andermatt, bisher Festungsartillerieabteilung 1, nun Füsilierbataillon 129.

#### **b. St. Maurice.**

##### **Fussartillerie.**

Hauptmann Huguenin, Louis, La Sarraz, bisher Fussartilleriekompagnie 3, Kommandant, nun Fussartilleriekompagnie 3 Landwehr, Kommandant.

### Festungstruppe.

- Oberlieutenant Correvon, René, Poschiavo, bisher Festungsmitrailleurkompagnie 3, nun Festungsmitrailleurkompagnie 3 Landwehr (Art. 13).
- Oberlieutenant Marcuard, W., Bern, bisher Festungskanonierkompagnie 8, nun Festungskanonierkompagnie 8 Landwehr.
- Oberlieutenant Thury, Emile, Plan du Var (Frankreich), bisher Festungskanonierkompagnie 8, nun Festungskanonierkompagnie 8 Landwehr.

## 7. Sanitätstruppe.

### a. Ärzte.

- Hauptmann Roehring, Georges, Montreux, bisher Füsilierbataillon 18, nun Füsilierbataillon 108.
- Hauptmann Guisan, André, Lausanne, bisher Infanterieregiment 4, nun Ambulanz 1 Landwehr.
- Hauptmann Dunant, Raoul, Genf, bisher Ambulanz 4, Kommandant, nun Ambulanz 6 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Prohaska, August, Les Planches, bisher Ambulanz 27 Landwehr, bleibt.
- Hauptmann Karcher, Hans, Basel, bisher Ambulanz 18, Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Schlosser, Hans, Basel, bisher Infanterieregiment 16, nun Infanterieregiment 40.
- Hauptmann Holderegger, Werner, Teufen, bisher Füsilierbataillon 128, bleibt.
- Hauptmann Steinmann, Fritz, Bern, bisher Ambulanz 12, Kommandant, nun Ambulanz 17 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Berg, Armand, Chaux-de-Fonds, bisher Ambulanz 8, Kommandant, nun Füsilierbataillon 103.
- Hauptmann Zimmerlin, Alfred, Schönenwerd, bisher Ambulanz 34, Kommandant, nun Ambulanz 27 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Schlup, Hans, Préfargier, bisher Ambulanz 17, Kommandant, nun Sanitätskolonne 2, Kommandant.
- Hauptmann Simon, Gerhard, Bern, bisher Füsilierbataillon 26, nun zur Disposition.
- Hauptmann Kreis, Oskar, Basel, bisher Füsilierbataillon 97, nun zur Disposition.
- Hauptmann Pedotti, Adolf, Samaden, bisher Füsilierbataillon 93, nun Füsilierbataillon 131.

- Hauptmann Fähndrich, Emil, Büren a/A., bisher Ambulanz 14, nun Füsilierbataillon 111.
- Hauptmann Lenz, Gottfried, Jegenstorf, bisher Füsilierbataillon 25, nun zur Disposition.
- Hauptmann Bürgi, Emil, Bern, bisher Ambulanz 15, Kommandant, nun Ambulanz 16 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Willy, Florian, Altstetten (Zürich), bisher Infanterieregiment 14, bleibt.
- Hauptmann Hüssy, Alfred, Zürich I, bisher Ambulanz 20, Kommandant, bleibt.
- Hauptmann Jacquerod, Marc, Leysin, bisher Füsilierbataillon 12, nun Füsilierbataillon 104.
- Hauptmann Liechti, Emil, Langnau (Bern), bisher Füsilierbataillon 31, nun Füsilierbataillon 103.
- Hauptmann Dahinden, Isidor, Bümpliz, bisher Ambulanz 38, Kommandant, bleibt.
- Hauptmann Michel, Georg, Davos, bisher Infanterieregiment 30, nun Infanterieregiment 41.
- Hauptmann Hoffmann, Karl, Basel, bisher Füsilierbataillon 54, nun zur Disposition.
- Hauptmann Meisser, Benedikt, Davos, bisher Infanterieregiment 31, nun Ambulanz 36 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Huber, Robert, Luzern, bisher Infanterieregiment 39, bleibt.
- Hauptmann Martin, Viktor, Pratteln, bisher Ambulanz 22, Kommandant, nun Ambulanz 17 Landwehr.
- Hauptmann Meyer, Karl, Winterthur, bisher Ambulanz 33, Kommandant, nun Schützenbataillon 11.
- Hauptmann Künzi, Alexander, Kaiserstuhl, bisher Füsilierbataillon 103, nun zur Disposition.
- Hauptmann Stahel, Jakob, Bülach, bisher Infanterieregiment 24, bleibt.
- Hauptmann Perrin, Maurice, Avenches, bisher Ambulanz 6, Kommandant, nun Ambulanz 7 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Antognini, Lucindo, Roveredo, bisher Ambulanz 40, nun Füsilierbataillon 130.
- Hauptmann Wagner, Rich., Montreux, bisher Infanterieregiment 28, nun Sanitätszug 2, Kommandant.
- Hauptmann Lebet, August, Bern, bisher Ambulanz 9, Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Otz, Viktor, Kerzers, bisher Füsilierbataillon 109, bleibt.

- Hauptmann Honegger, Rudolf, Egg (Zürich), bisher Ambulanz 31, Kommandant, nun Sanitätszug 3, Kommandant.
- Hauptmann Holdener, Fridolin, Goldau, bisher Füsilierbataillon 47, bleibt.
- Hauptmann Hockenjoss, Ernst, Basel, bisher Füsilierbataillon 117, bleibt.
- Hauptmann Burri, Roman, Malters, bisher Füsilierbataillon 116, bleibt.
- Hauptmann Weyeneth, Karl, Büren a/A., bisher Ambulanz 11, Kommandant, nun Ambulanz 11 Landwehr, Kommandant.
- Hauptmann Scherff, Charles, Neuenburg, bisher Saumparkabteilung I, nun Füsilierbataillon 101.
- Hauptmann Monnier, Henri, Chaux-de-Fonds, bisher Ambulanz 7 Landwehr, bleibt.
- Hauptmann Keller, Emil, Schwarzenburg, bisher Füsilierbataillon 113, bleibt.
- Hauptmann Renaud, Alfred, Cossonay, bisher Ambulanz 4, nun Ambulanz 6 Landwehr.
- Hauptmann Sutter, Alfred, Appenzell, bisher Füsilierbataillon 83, nun Füsilierbataillon 125.
- Hauptmann Hardegger, Jakob, Butschwil, bisher Korpsverpflegungsabteilung 3, nun Füsilierbataillon 121.
- Hauptmann Erb, Albin, Lugano, bisher Art. 13 M.-O., bleibt.
- Oberlieutenant Beck, Paul, Wallenstadt, bisher Art. 13 M.-O., bleibt.
- Oberlieutenant Roch, Maurice, Genf, bisher Gebirgsbatterie 1, nun Ambulanz 2 Landwehr.
- Oberlieutenant Bing, Robert, Basel, bisher Ambulanz 20, nun Füsilierbataillon 116.
- Oberlieutenant Schaffroth, Paul, Nieder-Erlinsbach, bisher Telegraphenkompanie 2 Landwehr, bleibt.
- Oberlieutenant Grec, Eugène, l'Isle, bisher Ambulanz 5, nun Ambulanz 7 Landwehr.
- Oberlieutenant Reh, Théodore, Carouge, bisher Ambulanz 2, nun Füsilierbataillon 106.
- Oberlieutenant Garraux, Rudolf, Langenthal, bisher Ambulanz 13, nun Füsilierbataillon 109.
- Oberlieutenant Martin, Charles, Genf, bisher Ambulanz 1, nun Füsilierbataillon 105.
- Oberlieutenant Martin, Heinrich, St. Ludwig (Elsass), bisher Ambulanz 13, nun Füsilierbataillon 110.
- Oberlieutenant Schorer, Gerhard, Bern, bisher  $\frac{1}{2}$  Fussartillerieabteilung 2, nun Füsilierbataillon 129.

- Oberlieutenant Guilloud, Eugène, Cossonay, bisher Feldartillerie-  
abteilung I/1, nun Füsilierbataillon 101.
- Oberlieutenant Burgener, Leo, Goldach, bisher Feldartillerie-  
abteilung II/11, nun Füsilierbataillon 113.
- Oberlieutenant Kreiliger, Jos., Eschenbach (Luzern), bisher Tele-  
graphenkompanie 4, bleibt.
- Oberlieutenant Biehly, Hermann, Chaux-de-Fonds, bisher Ver-  
pflegungsabteilung 2, nun Füsilierbataillon 117.
- Oberlieutenant Tuor, Alois, Rothenburg (Luzern), bisher Am-  
bulanz 37, nun Schützenbataillon 12.
- Oberlieutenant Sidler, Joseph, Hochdorf, bisher Ambulanz 16, nun  
Füsilierbataillon 115.
- Oberlieutenant Stocker, Siegfried, Luzern, bisher zur Disposition,  
bleibt.
- Oberlieutenant Haller, Viktor, Belp, bisher zur Disposition, bleibt.

#### **b. Apotheker.**

- Oberlieutenant Chapuis, Paul, Boudry, bisher Ambulanz 6, nun  
Ambulanz 7 Landwehr.
- Lieutenant Kurer, Anton, Heiden, bisher Ambulanz 33, nun Korps-  
lazarett 3.

#### **c. Quartiermeister.**

- Oberlieutenant Liengme, Léon, Courtelary, bisher Ambulanz 1  
Landwehr, bleibt.

### **8. Veterinärtruppe.**

- Oberlieutenant Meyer, Emil, Bassersdorf, bisher Batterie 40, nun  
zur Disposition.
- Oberlieutenant Räber, Clemens, Küssnacht, bisher Batterie 72,  
nun zur Disposition.
- Oberlieutenant Lutta, Lucius, Küblis, bisher Gebirgsbatterie 6,  
nun zur Disposition.
- Lieutenant Studer, Eugen, Schaffhausen, bisher Verpflegungstrain-  
abteilung 8, nun zur Disposition.

### **9. Verpflegungstruppe, Kommissariats- und Verwaltungs- offiziere.**

#### **a. Verpflegungsoffiziere.**

- Oberlieutenant Christen, Fritz, Bern, bisher Verpflegungskom-  
panie 4, nun Verpflegungskompagnie 4 Landwehr (Bern).

Oberlieutenant Kobler, Bernhard, St. Gallen, bisher Verpflegungskompagnie 7, nun Verpflegungskompagnie 7 Landwehr (St. Gallen).

#### **b. Kommissariatsoffiziere.**

Hauptmann Acklin, Karl, Bern, bisher Armeekorpsstab 1, nun zur Disposition.

#### **c. Verwaltungsoffiziere.**

Lieutenant Schnurrenberger, Walter, Zürich, bisher zur Disposition, bleibt.

### **10. Traintruppe.**

Hauptmann Rebsamen, Albert, Rütli, bisher Verpflegungstrainabteilung 7, nun Sanitätstrainkompagnie 3.

Hauptmann Rolli, Alfred, Köniz, bisher Kriegsbrückentrain 2, nun Sanitätstrainkompagnie 2.

### **11. Feldpost.**

Lieutenant Meylan, John, Chaux-de-Fonds, bisher Armeekorpsstab 1, nun Etappendienst.

Lieutenant Pasteur, Charles, St. Gallen, bisher zur Disposition, bleibt.

Lieutenant Breny, Konrad, Bern, bisher zur Disposition, nun Etappendienst.

## **Von der Landwehr in den Landsturm.**

### **1. Generalstab.**

#### **Stabssekretariat.**

Lieutenant Flegenheimer, G., Genf, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Lieutenant Baumgartner, J., Lausanne, bisher Armeestab, nun Territorialdienst.

Lieutenant Koch, Louis, Lausanne, bisher Armeestab, nun Territorialdienst.

Lieutenant Sing, Otto, Zürich, bisher Armeestab, nun Territorialdienst.

Lieutenant Äschbacher, E., Bern, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Lieutenant Traber, Albert, Vivis, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

## 2. Infanterie.

### Quartiermeister.

Hauptmann Leber, Julius, Bern, bisher Infanterieregiment 36, nun Kanton.

Oberlieutenant Tischhauser, Fl., Grabs, bisher Fusilierbataillon 128, nun Kanton.

## 3. Kavallerie.

Oberlieutenant Rieter, Benno, Winterthur, bisher Guidenkompanie 6 Landwehr, nun Kanton.

## 4. Artillerie.

Hauptmann Bircher, Ernst, Zürich, bisher Parkkompagnie 11, nun Kanton.

Hauptmann Gautier, Maur., Genf, bisher Parkkompagnie 2, nun Kanton.

Hauptmann Röthlisberger, Ulrich, Twannberg, bisher Fussartillerie-Trainkompagnie 3, nun Kanton.

Hauptmann de Brémond, Rd., Freiburg, bisher Parkkompagnie 5, nun Kanton.

Oberlieutenant Pictet de Rochemont, M., Genf, bisher Parkkompagnie 6, nun Kanton.

Oberlieutenant Perrot, Gaston, Genf, bisher Parkkompagnie 2, nun Kanton.

Oberlieutenant Büchi, Fritz, Bern, bisher Fussartilleriekompagnie 5 Landwehr, nun Kanton.

Oberlieutenant Paravicini, Emil, Basel, bisher Parkkompagnie 10, nun Kanton.

Oberlieutenant Schlatter, Arnold, Meilen, bisher Parkkompagnie 16, nun Kanton.

Oberlieutenant Gysin, Eduard, Arlesheim, bisher Fussartilleriekompagnie 12 Landwehr, nun Kanton.

Oberlieutenant Brunschwiler, J., Bern, bisher Parkkompagnie 8, nun Kanton.

- Oberlieutenant Salvisberg, Emil, Luzern, bisher Landwehr-Train-kompagnie 4, nun Kanton.
- Oberlieutenant Custer, Max, Grenchen, bisher Fussartilleriekompagnie 10 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Cabrit, Monrose, Zürich, bisher Fussartilleriekompagnie 1 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Künsch, Gottfried, Bern, bisher Landwehr-Train-kompagnie 3, nun Kanton.
- Oberlieutenant Cottier, Fritz, Mülhausen, bisher Parkkompagnie 5, nun Kanton.
- Oberlieutenant Simon, Albert, Lausanne, bisher Fussartilleriekompagnie 13, nun Kanton.
- Oberlieutenant von Kalbermatten, A., Sitten, bisher Munitionssaumkolonne 1, nun Kanton.

#### Quartiermeister.

- Hauptmann Schäppi, Emanuel, Basel, bisher Korpspark 4, nun Kanton.

#### 5. Genie.

- Hauptmann Dumur, Maurice, Genf, bisher Kriegsbrückenabteilung 1 Landwehr, Adjutant, nun Kanton.
- Hauptmann Stamm, Georg, Basel, bisher Sappeurkompagnie 9 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Bader, Emil, Winterthur, bisher Eisenbahnkompagnie 3 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Hottinger, Ad., Zürich, bisher Telegraphenkompagnie 4 Landwehr, nun Kanton.

#### 6. Festungsbesatzungen.

##### St. Gotthard.

##### Infanterie.

- Hauptmann Hug, Blasius, Stans, bisher Füsilierkompagnie I/129, nun Kanton.

##### Festungstruppe.

- Oberlieutenant Schmid, Konrad, Weesen, bisher Festungskanonierkompagnie 1 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Brack, Karl, Solothurn, bisher Festungskanonierkompagnie 2 Landwehr, nun Kanton.

## 7. Sanitätstruppe.

### a. Ärzte.

- Hauptmann Howald, Max, Bern, bisher Ambulanz 11 Landwehr, Kommandant, nun Kanton.
- Hauptmann Maillard, Hektor, Plainpalais, bisher Ambulanz 7 Landwehr, Kommandant, nun Kanton.
- Hauptmann Neisse, Rudolf, Oberhofen, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Tschudi, Eugen, Zürich V, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Keller, Kaspar, Wald, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Koller, Hermann, Winterthur, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Henne, Hugo, Schaffhausen, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Joss, Bernhard, Schaffhausen, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Pérusset, Georges, Yverdon, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Hofmann, Arnold, Roggwil, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Good, Alfred, Münsingen, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Siegenthaler, E., Königsfelden, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Hünenwadel, Heinrich, Rapperswil, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Dutrembley, H., Bernex, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Wehrlin, Georges, Lutry, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Stöcklin, Joh. Bapt., Rodersdorf, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Balli, Ettore, Locarno, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Suter, Gottlieb, Zürich, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Seippel, Oskar, Thal (St. Gallen), bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Hauptmann Weber, Rudolf, Genf, bisher Art. 13 M.-O., nun Kanton.

- Oberlieutenant Pusterla, Ant., Bellinzona, bisher Ambulanz 37 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Kuhn, Jakob, Unterwasser, bisher Ambulanz 32 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Hoffmann, Jakob, Ennenda, bisher Füsiliërbataillon 129, nun Kanton.
- Oberlieutenant Herzer, Gustav, Rheinfelden, bisher Ambulanz 21 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Nagel, Paul, Cully, bisher Ambulanz 31 Landwehr, nun Kanton.
- Oberlieutenant Vella, Vittore, Lugano, bisher Art. 13 M.-O., nun Kanton.
- Oberlieutenant Comte, Louis, Freiburg, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Oberlieutenant Dardel, Jean, St. Blaise, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Oberlieutenant Vock, Albert, Sarmenstorf, bisher zur Disposition, nun Kanton.
- Oberlieutenant Gagnebin, Marius, Morges, bisher zur Disposition, nun Kanton.

#### **b. Apotheker.**

- Oberlieutenant Markees, Chr., Basel, bisher Korpslazarett 3, nun Kanton.
- Oberlieutenant Brun, Jacques, Genf, bisher Ambulanz 7 Landwehr, nun Kanton.

#### **c. Quartiermeister.**

- Lieutenant Schiesser, Heinrich, Aarau, bisher Ambulanz 22 Landwehr, nun Kanton.

### **8. Veterinärwesen.**

- Oberlieutenant Rieben, Gottlieb, Wimmis, bisher Korpsparkabteilung I/2, nun zur Disposition.
- Oberlieutenant Stebler, Johann, Aarberg, bisher Korpsparkabteilung II/2, nun zur Disposition.

### **9. Verpflegungstruppe, Kommissariats- und Verwaltungsoffiziere.**

#### **a. Verpflegungsoffiziere.**

- Oberlieutenant Schnorf, Emil, Zürich, bisher Verpflegungskompagnie 3 Landwehr, nun Kanton.

## **b. Verwaltungsoffiziere.**

Hauptmann Reichenbach, Hermann, Zürich, bisher zur Disposition, nun Kanton.

## **II. Entlassungen**

gemäss Art. 16, Ziffer 8, der Verordnung über das militärische Kontrollwesen.

### **1. Generalstab.**

#### **Eisenbahnabteilung.**

Hauptmann Dietler, Hans, Neapel, bisher Eisenbahnoffizier, seit 1906 ohne Dienst.

### **2. Artillerie.**

Oberlieutenant von Rütte, Paul, Urlaub, bisher Parkkompagnie 8, seit 1903 ohne Dienst.

Oberlieutenant Vögtlin, Karl, Urlaub, bisher Fussartilleriekompanie 6, seit 1905 ohne Dienst.

Oberlieutenant Siegmund, Hub., Urlaub, bisher Batterie 28, seit 1905 ohne Dienst.

Oberlieutenant Dasen, Hermann, Urlaub, bisher Vepflegungs-Trainabteilung 7, seit 1906 ohne Dienst.

Oberlieutenant Eschmann, Max, Urlaub, bisher Batterie 38, seit 1906 ohne Dienst.

Lieutenant Hüssy, Robert, Urlaub, bisher Batterie 59, seit 1906 ohne Dienst.

### **3. Genie.**

Oberlieutenant Cuénod, Henri, Ausland, bisher Sappeurkompanie I/1, seit 1906 ohne Dienst.

Lieutenant Schlup, August, Ausland, bisher Sappeurkompanie I/5, seit 1907 ohne Dienst.

Lieutenant Brühlmann, O., Ausland, bisher Pontonierkompanie II/3, seit 1907 ohne Dienst.

Lieutenant Bretschger, Jakob, Ausland, bisher zur Disposition, nun kein Dienst als Offizier.

#### 4. Festungsbesatzungen.

##### a. St. Gotthard.

##### Festungstruppe.

Oberlieutenant Brändli, Rudolf, Italien, bisher Festungskanonierkompanie 3, seit 1907 ohne Dienst.

Oberlieutenant Schneebeil, Ulr., Frankreich, bisher Festungspionierkompanie 1, seit 1908 ohne Dienst.

Lieutenant Baltensweiler, Ad., Amerika, bisher Festungskanonierkompanie 5, seit 1908 ohne Dienst.

Lieutenant Huber, Ernst, Amerika, bisher Festungsmitrailleurkompanie 2, seit 1908 ohne Dienst.

##### b. St. Maurice.

##### Festungstruppe.

Lieutenant Dufour, Alfred, Strassburg, bisher Festungsmitrailleurkompanie 3, seit 1908 ohne Dienst.

#### 5. Territorial- und Transportdienst.

##### Etappendienst.

Infanteriehauptmann Spychiger, Siegfried, Budapest, bisher Etappendienst, seit 1906 ohne Dienst.

#### Entlassungen aus der Wehrpflicht

unter Verdankung der geleisteten Dienste.

##### 1. Veterinärtruppe.

Oberlieutenant Dolder, Eduard, Bülach, bisher zur Disposition.

##### 2. Territorial- und Transportdienst.

##### a. Territorialdienst.

Verwaltungshauptmann Werdmüller, Otto, Zürich, bisher Territorialdienst.

Verwaltungshauptmann Conza, Luigi, Lugano, bisher Territorialdienst.

- Verwaltungshauptmann Spälti, Jakob, Glarus, bisher Territorialdienst.
- Verwaltungshauptmann Rickenbach, Al., Arth, bisher Territorialdienst.
- Verwaltungshauptmann Dünki, J. Jakob, Rorbas, bisher Territorialdienst.
- Verwaltungshauptmann Thibaud, Armand, Nyon, bisher Territorialdienst.
- Verwaltungshauptmann Waespi, Johann, Zürich, bisher Territorialdienst.
- Verwaltungshauptmann Holenstein, Th., St. Gallen, bisher Territorialdienst.
- Veterinäroberlieutenant Keppler, Jules, St. Immer, bisher Territorialdienst.
- Verwaltungsoberslieutenant Dupraz, Adolf, Nyon, bisher Territorialdienst.

#### **b. Etappendienst.**

- Geniehauptmann Elmer, Friedrich, Wald (Zürich), bisher Etappendienst.
- Geniehauptmann Rusca, Giovanni, Locarno, bisher Etappendienst.
- Feldpostlieutenant Weibel, Emil, Bern, bisher Etappendienst.

### **III. Beförderungen**

mit Brevetdatum vom 31. Dezember 1910.

#### **1. Generalstab.**

##### **a. Stabssekretariat.**

Zu **Lieutenants** die Adjutant-Unteroffiziere:

- v. Grünigen, Karl, Bern, bisher Stab 2. Armeekorps, nun zur Disposition.
- Zwicky, Hermann, Bern, bisher Stab 2. Armeekorps, bleibt.
- Leuenberger, J., Bern, bisher Stab Infanteriebrigade 7, nun zur Disposition.
- Wildi, Hermann, Suhr, bisher Stab Infanteriebrigade 8, nun zur Disposition.
- Liniger, Fritz, Freiburg, bisher Stab 4. Division, bleibt.
- Rollier, Adolf, Bern, bisher Stab 1. Armeekorps, bleibt.
- Christen, Theophil, Bern, bisher Stab 3. Division, bleibt.

Häderli, Gustav, Luzern, bisher Stab Kavalleriebrigade 3, nun zur Disposition.

### **b. Eisenbahnabteilung.**

**Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:**

v. Wattenwyl, Albert, Bern, bisher Eisenbahnabteilung, bleibt  
 Nabholz, Albert, Brugg, bisher Eisenbahnabteilung, bleibt.  
 Schaetz, Adrian, Bern, bisher Eisenbahnabteilung, bleibt.  
 Müller, Walter, Bellinzona, bisher Eisenbahnabteilung, bleibt.

## **2. Infanterie.**

**Quartiermeister.**

**Zum Oberlieutenant der Lieutenant:**

Maurer, Emil, Aarau, bisher Schützenbataillon 5, bleibt.

## **3. Kavallerie.**

**Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:**

Ramus, Léon, Neuenburg, bisher II. Adjutant 1. Division, bleibt.  
 Vischer, Adolf, Basel, bisher II. Adjutant 5. Division, nun Guiden-  
 kompagnie 10, Kommandant.  
 Schöller, Arthur, Zürich, bisher Guidenkompagnie 6, nun Guiden-  
 kompagnie 6, Kommandant.  
 Bösiger, Walter, Bern, bisher reitende Mitrailleurkompagnie 2, nun  
 reitende Mitrailleurkompagnie 2, Kommandant.  
 Quartiermeister Studer, Eugen, Oensingen, bisher Stab Kaval-  
 leriebrigade 3, bleibt.

**Zu Oberlieutenants die Lieutenants:**

Bonzon, Louis, Ecublens, bisher Guidenkompagnie 1, bleibt.  
 Haegler, August, Lausen, bisher Guidenkompagnie 4, bleibt.  
 Bianchi, Eugen, Uster, bisher Guidenkompagnie 12, bleibt.  
 Reinert, Paul, Solothurn, bisher Guidenkompagnie 4, bleibt.  
 Töndury, Adolf, Samaden, bisher Guidenkompagnie 7, bleibt.  
 Wachter, Ernst, Winterthur, bisher reitende Mitrailleurkompagnie 2,  
 bleibt.  
 Bosshard, Johann, Zürich, bisher reitende Mitrailleurkompagnie 4,  
 bleibt.  
 Tanner, Traugott, Landeron, bisher Guidenkompagnie 2, bleibt.

## 4. Artillerie.

### a. Feldartillerie.

Zu Hauptleuten die Oberleutenants:

- Decrue, David, Genf, bisher Adjutant Feldartillerieabteilung II/3,  
nun Batterie 16, Kommandant.  
Büchi, Alfred, Winterthur, bisher Adjutant Feldartillerieregiment 7,  
nun Batterie 53, Kommandant.  
Bertschinger, H., Zürich, bisher Batterie 56, bleibt.  
Petitmermet, Marius, Lausanne, bisher Batterie 15, nun Batterie 14,  
Kommandant.  
Julliard, Robert, Genf, bisher Batterie 13, bleibt.  
Schmid, Otto, Bern, bisher Batterie 23, bleibt.  
Siegrist, Walter, Herisau, bisher Batterie 63, bleibt.  
Habich, Karl, Rheinfelden, bisher Batterie 30, bleibt.  
Mauler, Charles, Môtiers, bisher Batterie 11, nun Batterie 11,  
Kommandant.  
Steiger, Moritz, Bern, bisher Adjutant Feldartillerieregiment 5, nun  
Batterie 27.  
Schumacher, J., Luzern, bisher Batterie 70, bleibt.  
Steck, Gerhard, Bern, bisher Batterie 24, bleibt.  
Paur, Max, Zürich, bisher Adjutant Feldartillerieabteilung I/7,  
nun Batterie 38, Kommandant.  
König, Hans, Zürich, bisher Adjutant Feldartillerieabteilung I/11,  
bleibt.

### Quartiermeister.

- Bussmann, Eugen, Affoltern a. A., bisher Feldartillerieregiment 12,  
bleibt.  
Schiffmacher, E., Genf, bisher Feldartillerieregiment 3, bleibt.  
Kramer, Albert, Colombier, bisher Feldartillerieregiment 2, bleibt.  
Dorer, Walter, Bern, bisher Feldartillerieregiment 4, bleibt.

Zu Oberleutenants die Lieutenants:

- Ruoss, Rudolf, Flurlingen, bisher Batterie 29, bleibt.  
Dubs, Karl, Bern, bisher Batterie 58, bleibt.  
Dübi, Ernst, Gerlafingen, bisher Batterie 26, bleibt.  
Gygi, Fritz, Interlaken, bisher Batterie 19, bleibt.  
Christen, Frdr., Bern, bisher Batterie 23, bleibt.  
Baumberger, Max, Langenthal, bisher Batterie 69, bleibt.  
Schmid, Eduard, Bern, bisher Batterie 32, bleibt.

Knuchel, Hermann, Zürich, bisher Batterie 31, bleibt.  
 Hoffmann, A, Thun, bisher Batterie 31, bleibt.  
 Remy, Xavier, Bulle, bisher Batterie 17, bleibt.  
 Matter, Hans, Zürich, bisher Batterie 55, bleibt.  
 Reimann, Hermann, Basel, bisher Batterie 60, bleibt.  
 Dübi, Otto, Nieder Gerlafingen, bisher Batterie 28, bleibt.  
 Burgunder, E., Bern, bisher Batterie 67, bleibt.  
 Flüge, Max, Zürich, bisher Batterie 34, bleibt.  
 Wyss, Hans, Bern, bisher Batterie 19, bleibt.  
 v. Morlot, Alfred, Bern, bisher Batterie 22, bleibt.  
 Im Hof, Bernh., Basel, bisher Batterie 66, bleibt.  
 v. Schmid, Ernst, Zürich, bisher Batterie 39, bleibt.  
 Rathgeb, Ernst, Oerlikon, bisher Batterie 51, bleibt.  
 Grüneisen, W., Bern, bisher Batterie 29, bleibt.  
 Fischer, Hans, Zürich, bisher Batterie 45, bleibt.  
 Mooser, Aug., Zürich, bisher Batterie 42, bleibt.  
 Barth, Fridolin, Basel, bisher Batterie 36, Adjutant Feldartillerie-  
 abteilung II/6, bleibt.  
 Schmid, Jakob, St. Gallen, bisher Batterie 54, bleibt.  
 Tschachtli, Hans, Murten, bisher Batterie 18, bleibt.  
 Schüheler, Max, Winterthur, bisher Batterie 40, bleibt.  
 Nabholz, Paul, Kloten, bisher Batterie 49, bleibt.  
 Sturzenegger, P., Kilchberg, bisher Batterie 64, bleibt.  
 Denzler, Hans, Aarau, bisher Batterie 52, bleibt.  
 Ackermann, P., Romanshorn, bisher Batterie 53, bleibt.  
 Stauder, Max, St. Gallen, bisher Batterie 64, bleibt.  
 Viret, Charles, Lausanne, bisher Batterie 5, bleibt.

## **b. Gebirgsartillerie.**

### **Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:**

Hürlimann, K., Brunnen, bisher Gebirgsbatterie 3, nun Gebirgs-  
 batterie 3, Kommandant.

### **Quartiermeister.**

Schellenberg, Heinrich, Winterthur, bisher Gebirgsartillerieabtei-  
 lung 2, bleibt.

### **Zu Oberlieutenants die Lieutenants:**

Lorenz, Gustav, Zürich, bisher Gebirgsbatterie 5, bleibt.  
 Zanolari, Peter, Chur, bisher Gebirgsbatterie 6, bleibt.  
 Denoth, Simon, Remüs, bisher Gebirgsbatterie 6, bleibt.

### c. Fussartillerie.

#### Zu Oberlieutenants die Lieutenants:

Schmid, Hermann, Bern, bisher Fussartilleriekompanie 4, bleibt.  
 Zöller, Otto, Bern, bisher Fussartilleriekompanie 5, bleibt.  
 Stump, Hans, Riehen, bisher II. Adjutant Fussartillerieabteilung 3, bleibt.  
 Schaub, Hans, Basel, bisher Fussartilleriekompanie 4, bleibt.  
 Stucki, Franz, Stalden, bisher Fussartilleriekompanie 5, bleibt.  
 Keller, Otto, St. Gallen, bisher Fussartilleriekompanie 10, bleibt.

### 5. Genie.

#### Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:

Frutiger, Hans, Oberhofen bei Thun, bisher Gebirgsbatterie 4 Adjutant, bleibt.  
 Rusconi, Ettore, Bellenz, bisher Sappeurkompanie 15 Landwehr, bleibt.  
 Walther, Rud., Blausee, bisher Adjutant Geniechef Armeekorps 4, bleibt.  
 Reutter, Paul, Neuenburg, bisher Pontonierkompanie II/1, nun zur Disposition.  
 Vischer, Paul, Basel, bisher Adjutant Geniechef Armeekorps 2, bleibt.  
 Jenny, Hans, Zürich, bisher Telegraphenkompanie 4, nun zur Disposition.  
 Koch, Valentin, St. Moritz, bisher Pontonierkompanie II/4, bleibt.  
 Reymond, Max, Payerne, bisher Gebirgsbatterie 2 Adjutant, nun Sappeurkompanie 1/1.

#### Quartiermeister.

Businger, Josef, Luzern, bisher Eisbahnbataillon, bleibt.  
 Bachmann, Ed., Aadorf, bisher Geniebataillon 7, bleibt.  
 Bühlmann, G., Biel, bisher Geniebataillon 2, bleibt.

#### Zu Oberlieutenants die Lieutenants:

Brunner, Max, Bern, bisher Sappeurkompanie II/3, bleibt.  
 Lang, Damian, Basel, bisher Telegraphenkompanie 2, bleibt.  
 Pestalozzi, Ant, Bern, bisher Sappeurkompanie II/7, bleibt.  
 Ammann, Julius, Brig, bisher Eisenbahnkompanie III, bleibt.

Trüb, Walter, Ennetbaden, bisher Sappeurkompagnie I/6, nun Ingenieuroffizier.

Gerber, Ernst, Schlieren, bisher Sappeurkompagnie II/4, bleibt.  
Allenspach, Johann, Olten, bisher Sappeurkompagnie I/7, nun Ingenieuroffizier.

Bindschädler, H., Zuoz, bisher Pontonierkompagnie II/3, bleibt.  
Zaugg, Samuel, Bern, bisher Sappeurkompagnie II/3, nun Ingenieuroffizier.

Sorg, Otto, Paris, bisher Ballonkompagnie, bleibt.

Kästli, Ernst, Kandersteg, bisher Eisenbahnkompagnie II, bleibt.  
Sutter, Ulrich, Feuerthalen, bisher Ballonkompagnie, bleibt.

Zollinger, Alfred, Arlesheim, bisher Pontonierkompagnie I/I, bleibt.

Schädeli, Arm., Airolo, bisher Telegraphenkompagnie 2, bleibt.

Baltensperger, J., Liestal, bisher Eisenbahnkompagnie IV, bleibt.

Moccetti, Ettore, Massagno, bisher Sappeurkompagnie I/8, bleibt.

Heierli, Hermann, Ausland, bisher Sappeurkompagnie II/7, nun Ingenieuroffizier.

#### **Quartiermeister.**

Mathey, Jean, Genf, Geniebataillon 1, bleibt.

### **6. Festungsbesatzungen.**

#### **a. St. Gotthard.**

##### **Festungstruppe.**

**Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:**

Büchi, Jakob, Veltheim, bisher Festungspionierkompagnie 1 Landwehr, nun Kommandant Festungspionierkompagnie 1, Landwehr.

Luchsinger, M., Andermatt, bisher Kommandant Festungsmitrailleurkompagnie 2, bleibt.

Bärlocher, W., St. Gallen, bisher Festungskanonierkompagnie 5, nun Kommandant Festungskanonierkompagnie 5.

Quartiermeister Bollmann, Jakob, Zürich, bisher Fussartillerieabteilung 4, bleibt.

**Zu Oberlieutenants die Lieutenants:**

Weber, Karl, Zürich, bisher Festungsmitrailleurkompagnie 1, bleibt.

Kuhn, Bernh., Zürich, bisher Festungspionierkompagnie 2, bleibt.

Zollikofer, Walter, Thalwil, bisher Festungskanonierkompagnie 4, bleibt.

Wild, Walter, St. Gallen, bisher Festungskanonierkompagnie 6, bleibt.  
 Stutz, Karl, Basel, bisher Festungskanonierkompagnie 3, bleibt.  
 Hardmeier, R., Altdorf, bisher Festungskanonierkompagnie 1, bleibt.  
 Bosshard, G., Genf, bisher Festungskanonierkompagnie 1, bleibt.

### **b. St. Maurice.**

#### **Fussartillerie.**

Zum **Hauptmann** der Oberlieutenant:

Paillard, Albert, St. Croix, bisher Adjutant  $\frac{1}{2}$  Fussartillerieabteilung 2 (St. Maurice), nun Kommandant Fussartilleriekompagnie 3.

#### **Festungstruppe.**

Zum **Hauptmann** der Oberlieutenant:

Long, Constant, St. Maurice, bisher Kommandant Festungspionierkompagnie 3, bleibt.

Zu **Oberlieutenants** die Lieutenants:

Mermod, William, Wien, bisher Festungskanonierkompagnie 7, bleibt.  
 Roos, Emile, Paris, bisher Festungspionierkompagnie 3, bleibt.  
 Hausammann, Eduard, Blonay, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Müller, Hermann, Sitten, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Rudaz, Louis, Kandersteg, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Bourgeois, Maurice, Basel, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Châtenay, Pierre, Genf, bisher Festungskanonierkompagnie 7, bleibt.  
 Budry, Paul, Lausanne, bisher Festungskanonierkompagnie 7, bleibt.  
 Gay, Marcel, Lyon, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Humbert, Arthur, Clarens, bisher Festungspionierkompagnie 3, bleibt.  
 Girardet, Charles, Louèche, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Auberson, Dav., Genf, bisher Festungsmitrailleurekompagnie 3, bleibt.

## 7. Sanitätstruppe.

### a. Ärzte.

Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:

Girardet, Ed., Lausanne, bisher Ambulanz 4, nun Fusilierbataillon 1.  
Besson, Aug, Bercher, bisher Kriegsbrückenabteilung 1, bleibt.  
Vogel, Max, Basel, bisher Ambulanz 24, nun Ambulanz 14,  
Kommandant.

Censi, Ubaldo, Breganzona, bisher Fusilierbataillon 94, bleibt.  
Matti, Hermann, Bern, bisher Kavallerieregiment 3, nun Feld-  
artillerieabteilung II/5.

Vogt, Alfred, Aarau, bisher Feldartillerieabteilung II/6, bleibt.  
Billeter, Léo, Dombresson, bisher Ambulanz 8, nun Fusilier-  
bataillon 18.

Liebi, Werner, St. Immer, bisher Feldartillerieabteilung II/4, nun  
Fusilierbataillon 31.

Schläfli, Adolf, Basel, bisher Gebirgsbatterie 5, bleibt.  
Schlittler, Emil, Schwanden (Glarus), bisher Feldartillerieabtei-  
lung I/11, nun Fusilierbataillon 85.

Hörni, Konrad, Altstetten (Zürich), bisher Geniebataillon 6, nun  
Ambulanz 17, Kommandant.

Jenny, Hans, Bern, bisher Feldartillerieabteilung II/7, nun Ka-  
vallerieregiment 3.

Oeri, Felix, Braunwald, bisher Feldartillerieabteilung II/5, nun  
Fusilierbataillon 56.

Hunziker, Heinrich, Adliswil, bisher Geniebataillon 5, bleibt.

Krasting, Karl, Lengnau, bisher Feldartillerieabteilung II/6, nun  
Ambulanz 19, Kommandant.

Zimmermann, Wilhelm, Diessenhofen, bisher Feldartillerieabtei-  
lung I/8, nun Fusilierbataillon 84.

Oeri, Rudolf, Basel, bisher Feldartillerieregiment I/10, nun Fusilier-  
bataillon 54.

Schaad, Hans, Herzogenbuchsee, bisher Feldartillerieabteilung I/10,  
nun zur Disposition.

de Cérenville, Ferdinand, Sierre, bisher Feldartillerieabteilung II/1,  
bleibt.

Pochon, Paul, Lausanne, bisher Ambulanz 2, bleibt.

Beau, Pierre, Neuenburg, bisher Fusilierbataillon 21, nun Fusilier-  
bataillon 17.

Trechsel, Emile, Genf, bisher Feldartillerieabteilung II/2, nun  
Schützenbataillon 2.

Brissard, Alexis, Genf, bisher Feldartillerieabteilung I/3, bleibt.

- Kühn, Max, Winterthur, bisher Feldartillerieabteilung II/10, nun Füsilierbataillon 46.
- Guye, Georges, Sonvillier, bisher Füsilierbataillon 23, nun Füsilierbataillon 16.
- Preiswerk, Paul, Basel, bisher Feldartillerieabteilung II/5, nun Füsilierbataillon 97.
- Ritzmann, Otto, Trogen, bisher Feldartillerieabteilung II/7, nun Geniebataillon 6.
- Hartmann, Heinrich, Nieder-Urnen, bisher Geniebataillon 7, bleibt.
- Uhlmann, Friedrich, Huttwil, bisher Füsilierbataillon 44, nun Feldartillerieabteilung II/10.
- Schnarrwyler, K., Basel, bisher Ambulanz 17, nun Füsilierbataillon 41.
- Henny, Friedr., Chur, bisher Feldartillerieabteilung II/12, nun Ambulanz 31, Kommandant.
- Montigel, Theophil, Andermatt, bisher Festungskanonierkompagnie 3, bleibt.
- Rieben, Ernst, Zweisimmen, bisher Füsilierbataillon 36, bleibt.
- Gehry, Karl, Rheinau, bisher Füsilierbataillon 61, nun Feldartillerieabteilung II/7.
- Brunschweiler, Hermann, Territet, bisher Ambulanz 31, nun Feldartillerieabteilung I/8.
- Geiser, Johann, Oberwil (Basel), bisher Geniebataillon 4, nun Feldartillerieabteilung I/10.
- Lardelli, Achilles, Chur, bisher Feldartillerieabteilung II/11, nun Füsilierbataillon 86.
- Gyr, Franz, Zürich, bisher Ambulanz 36, bleibt.
- Bernoulli, Eugen, Riehen, bisher Füsilierbataillon 60, bleibt.
- Meyer, Karl, Bern, bisher Ambulanz 14, nun Verpflegungstrain 2.
- Studer, Werner, Winterthur, bisher Füsilierbataillon 62, nun Füsilierbataillon 98.
- Berchtold, Jakob, Uster, bisher Füsilierbataillon 67, bleibt.
- von Wyss, Hans, Zürich, bisher Füsilierbataillon 71, bleibt.
- Ulrich Samuel, Zürich, bisher Ambulanz 29, nun Ambulanz 30, Kommandant.
- Demattei, Francesco, Croglio, bisher Füsilierbataillon 95, nun Füsilierbataillon 93.
- Eggenberger, H., Herisau, bisher Gebirgsbatterie 6, bleibt.

#### Zu Oberlieutenants die Lieutenants:

- Walter, Hans, Zürich, bisher Füsilierbataillon 66, nun Adjutant Divisionsarzt 6.

- Hörler, Emil, Basel, bisher Füsilierbataillon 83, bleibt.  
 Fonio, Anton, Bern, bisher Geniebataillon 8, bleibt.  
 Stocker, Hans, Bern, bisher Schützenbataillon 4, bleibt.  
 Stadler, Hermann, Zürich, bisher Festungskanonierkompagnie 5, bleibt.  
 Bergier, Alfred, Aubonne, bisher Füsilierbataillon 4, bleibt.  
 Schmid, Jakob, Zürich, bisher Füsilierbataillon 47, bleibt.  
 Nietlispach, Jakob, Baden, bisher Ambulanz 18, nun Füsilierbataillon 46.  
 Miescher, Fritz, Basel, bisher Füsilierbataillon 49, bleibt.  
 Gilliard, David, Château d'Oex, bisher Füsilierbataillon 3, bleibt.  
 Stiner, Otto, Bern, bisher Füsilierbataillon 50, bleibt.  
 Köchlin, Eduard, Lauperswil, bisher Füsilierbataillon 51, bleibt.  
 Forel, Franz, Lausanne, bisher Festungskanonierkompagnie 7, bleibt.  
 Brüstlein, Gilbert, Bern, bisher Füsilierbataillon 17, bleibt.  
 Naville, François, Genf, bisher Füsilierbataillon 88, bleibt.  
 Züllig, Jakob, Scherzingen, bisher Füsilierbataillon 81, bleibt.  
 Helg, Léon, Bern, bisher Füsilierbataillon 19, bleibt.  
 Geiser, Ernst, Bern, bisher Füsilierbataillon 89, bleibt.  
 Casella, Alexandro, Carona, bisher Schützenbataillon 8, bleibt.  
 König, Friedrich, Bern, bisher Füsilierbataillon 27, bleibt.  
 Perrier, Henri, Freiburg, bisher Schützenbataillon 2, bleibt.  
 Amstad, Alois, Thalwil, bisher Ambulanz 19, nun Feldartillerieabteilung II/12.  
 Rusca, Franchino, Bern, bisher Füsilierbataillon 93, nun Füsilierbataillon 95.  
 Blanchod, Frédéric, Bière, bisher Fussartillerieabteilung 1, bleibt.  
 Stern, Heinrich, Bern, bisher Füsilierbataillon 26, nun Gebirgsbatterie 3.  
 Eberhardt, Karl, Herisau, bisher Füsilierbataillon 73, bleibt.  
 Ludwig, Hans, Diessbach (Glarus), bisher Ambulanz 37, nun Füsilierbataillon 72.  
 Huggenberg, E., Winterthur, bisher Füsilierbataillon 70, bleibt.  
 Monard, Ed., Genf, bisher Festungskanonierkompagnie 8, bleibt.  
 Kläsi, Jakob, Zürich, bisher Füsilierbataillon 85, bleibt.  
 Zbinden, Fritz, Aarau, bisher Füsilierbataillon 30, bleibt.  
 Buff, Ulrich, St. Gallen, bisher Füsilierbataillon 77, bleibt.  
 Streule, Erwin, St. Gallen, bisher Adjutant Chefarzt, Gotthard, bleibt.  
 Nieriker, Armin, Zürich, bisher Füsilierbataillon 55, bleibt.  
 Sutter, Adolf, Zürich, bisher Füsilierbataillon 63, bleibt.

### b. Apotheker.

Zu **Hauptleuten** die Oberlieutenants:

Jenzer, Rudolf, Interlaken, bisher Korpslazarett, Stab 4, bleibt.

Zu **Oberlieutenants** die Lieutenants:

Haffter, Hermann, Weinfelden, bisher Ambulanz 35, bleibt.

Schiess, Charles, Zürich, bisher Ambulanz 7, bleibt.

Masson, Alfred, Langenthal, bisher Ambulanz 29, bleibt.

### c. Quartiermeister.

Zu **Hauptleuten** die Oberlieutenants:

Roches, Louis, Basel, bisher Ambulanz 37, Landwehr, bleibt.

de Léon, Henri, le Mont s. Lausanne, bisher Divisionslazarett 2, bleibt.

Barben, Alfred, Spiez, bisher Divisionslazarett 3, bleibt.

Zu **Oberlieutenants** die Lieutenants:

Vieli, Josef, Chur, bisher Ambulanz 40, bleibt.

Graf, Friedrich, Chur, bisher Ambulanz 17, bleibt.

Arni, Hans, Basel, bisher Ambulanz 22, Landwehr, nun Ambulanz 33.

## 8. Veterinärtruppe.

Zu **Hauptleuten** die Oberlieutenants:

Bolliger, Arnold, Zofingen, bisher Batterie 28, nun Infanteriebrigade 7.

Heitz, Fritz, Bern, bisher Batterie 29, nun zur Disposition.

Roulet, André, Fontaines, bisher Batterie 2, nun Infanteriebrigade 1.

Scheitlin, Walter, Zürich, bisher Batterie 38, nun Divisionstab 8.

Zu **Oberlieutenants** die Lieutenants:

Studer, Eugen, Schaffhausen, bisher Verpflegungstrainabteilung 8, nun zur Disposition.

Collaud, Léon, Diessenhofen, bisher Batterie 7, bleibt.

Trachsel, Karl, Huttwil, bisher Gebirgsbatterie 3, bleibt.

Schifferli, Arthur, Thal, bisher Batterie 55, bleibt.

Bader, Ernst, Genf, bisher Batterie 13, nun Kavallerieregiment 1.

Balavoine, Robert, Genf, bisher Kriegsbrückentrain 1, bleibt.  
 Gräub, Ernst, Bern, bisher Batterie 23, nun Kavallerieregiment 5.  
 Widmer, Johann, Langnau, bisher Batterie 26, bleibt.  
 Helfenstein, Kaspar, Root, bisher Kriegsbrückentrain 3, bleibt.  
 Glur, Arnold, Erlenbach, bisher Batterie 33, bleibt.  
 Wirz, Oskar, Ins, bisher Kriegsbrückentrain 2, bleibt.  
 Hübscher, Franz, Münster (Luzern), bisher Verpflegungstrain-  
 abteilung 5, bleibt.  
 Beretta-Piccoli, G., Lugano, bisher Batterie 61, bleibt.

## **9. Verpflegungstruppe, Kommissariats- und Verwaltungs-offiziere.**

### **a. Verpflegungs-offiziere.**

Zu **Hauptleuten** die Oberlieutenants:

Egger, Walter, Aarwangen, bisher Verpflegungsabteilung 4, Adjutant, bleibt.  
 Bürki, Ernst, Thun, bisher Verpflegungskompagnie 3, nun Verpflegungskompagnie 3, Kommandant.  
 Gurtner, Adolf, Bern, bisher Verpflegungskompagnie 4, nun zur Disposition.

Zu **Oberlieutenants** die Lieutenants:

Hubatka, Alfred, Flawil, bisher Verpflegungskompagnie 4, nun Verpflegungskompagnie 4 (Luzern).  
 Blatter, Ernst, Zürich, bisher Verpflegungskompagnie 5, nun Verpflegungskompagnie 5 (Aargau).  
 Schmidhauser, Hermann, Frauenfeld, bisher Verpflegungskompagnie 8, nun Verpflegungskompagnie 8 (Graubünden).  
 Schumacher, Hans, Bern, bisher Verpflegungskompagnie 4, nun Verpflegungskompagnie 4 (Bern).  
 Rüfenacht, Fritz, Basel, bisher Verpflegungskompagnie 3, nun Verpflegungskompagnie 3.

### **b. Verwaltungs-offiziere.**

Zu **Oberlieutenants** die Lieutenants:

Roeder, Willy, Zürich, bisher zur Disposition, bleibt.  
 Grossmann, Ed., Thalwil, bisher zur Disposition, nun Feldartillerieregiment 8.

## 10. Traintruppe.

### Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:

- Hofer, Hans, Hasle bei Burgdorf, bisher Adjutant Trainoffizier 4. Division, bleibt.  
 Marti, Hermann, Aarberg, bisher Adjutant Trainoffizier 3. Division, nun Kriegsbrückentrain 2.  
 Roner, Josef, Zernez, bisher Trainoffizier Infanteriebrigade 15, bleibt.  
 Chamot, Paul, Palézieux, bisher Verpflegungstrainabteilung 1, bleibt.  
 Könz, Johann, Zuoz, bisher Trainoffizier Infanteriebrigade 13, nun Kriegsbrückentrain 3.

### Zu Oberlieutenants die Lieutenants:

- Friedrich, Alfred, Meyriez, bisher Verpflegungstrainabteilung 2, bleibt.  
 Tobler, Viktor, St. Gallen, bisher Verpflegungstrainabteilung 7, bleibt.  
 Béguin, William, St. Légier, bisher Verpflegungstrainabteilung 1, bleibt.  
 Bäruss, Paul, Zürich, bisher Trainoffizier Infanterieregiment 9, bleibt.  
 May, Eduard, Rheinau, bisher Trainoffizier Infanterieregiment 29, bleibt.  
 Berra, Rémy, Champéry, bisher Trainoffizier Infanterieregiment 4, bleibt.  
 Burri, Walter, St. Johann, bisher Trainoffizier Infanterieregiment 10, bleibt.

## 11. Militärjustiz.

### Zu Hauptleuten die Oberlieutenants:

- Chapuisat, Ed., Genf, bisher Gerichtsschreiber Divisionsgericht 1, bleibt.  
 Toggenburger, Paul, Bern, bisher Gerichtsschreiber Divisionsgericht 5, bleibt.  
 Moser, Alois, Luzern, bisher Gerichtsschreiber Ersatzgericht 4, nun Gerichtsschreiber Divisionsgericht 4.  
 Hafer, Ernst, Kilchberg b. Zürich, bisher zur Disposition, nun Gerichtsschreiber Kassationsgericht.

## 12. Territorial- und Transportdienst.

### Etappendienst.

Zum **Infanterieoberlieutenant** der Lieutenant:

Bärtschi, Ernst, Bern, bisher Etappendienst, bleibt.

## 13. Feldpost.

Zum **Feldpostfunktionär** mit Hauptmannsrank der Oberlieutenant:

Härry, Emil, Bern, bisher Divisionsstab 5, nun Etappendienst.

Zu **Feldpostfunktionären** mit Oberlieutenantsrang die Lieutenants:

Rod, Henri, Aigle, bisher Stab St. Maurice, bleibt.

Naef, Paul, St. Gallen, bisher Divisionsstab 7, bleibt.

Dätwyler, Ludwig, Luzern, bisher Armeekorpsstab 4, bleibt.

Zweifel, Johann, Chur, bisher Divisionsstab 8, bleibt.

Gärny, Wilhelm, Basel, bisher Divisionsstab 5, bleibt.

Seemann, Jakob, Zürich, bisher Armeekorpsstab 3, bleibt.

Stäheli, August, St. Gallen, bisher Divisionsstab 7, bleibt.

Born, Ernst, Bern, bisher Divisionsstab 3, bleibt.

Huber, Johann, Bern, bisher Divisionsstab 3, bleibt.

Meng, Gustav Adolf, Zürich, bisher Divisionsstab 6, bleibt.

Bonjour, Ernest, Lausanne, bisher Divisionsstab 1, bleibt.

Zum **Feldpostfunktionär** mit Lieutenantsrang  
der Adjutant-Unteroffizier:

Stehlin, Paul, Basel, bisher Divisionsstab 5, bleibt.

## IV. Neueinteilungen ohne Beförderung.

### 1. Infanterie.

Hauptmann, Godet, Henri, Auvernier, bisher Füsilierkompagnie  
III/20, nun Territorialdienst.

Hauptmann Kasser, Paul, Wangen a. A. bisher Adjutant Schützen-  
bataillon 4, nun Kanton Bern.

Hauptmann Steiger, Hermann, Zürich, bisher Kanton Bern, nun  
zur Disposition.

Hauptmann Feuz, Jakob, Zweisimmen, bisher Füsilierkompagnie III/37, nun Militärjustiz zur Disposition.

Hauptmann Wildi, Ernst, Trogen, bisher Schützenkompagnie I/4, nun Adjutant Schützenbataillon 4.

Hauptmann Picot, Georges, Lausanne, bisher Füsilierkompagnie III/4, nun Etappendienst.

Oberlieutenant Bise, Arthur, Tour de Peilz, bisher Füsilierkompagnie II/106, nun Sappeurkompagnie 2 Landwehr.

Oberlieutenant Schrafl, Otto, Luzern, bisher Füsilierkompagnie II/114, nun Gerichtsschreiber Ersatzgericht 4.

### Quartiermeister.

Hauptmann Roth, Rudolf, Lausanne, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Hauptmann Arnold, Fritz, Bern, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Hauptmann Benz, Louis, Bern, bisher Infanterieregiment 1, nun zur Disposition.

Hauptmann Imer, Maurice, Genf, bisher Füsilierbataillon 13, nun Infanterieregiment 2.

Oberlieutenant Thomann, Karl, Münchwilen, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Oberlieutenant Scherer, Theodor, Binningen, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Lieutenant Lugeon, François, Renens, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 13 (Kt. Genf.)

Lieutenant Noverraz, Charles, Cully, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 7 (Kt. Waadt).

Lieutenant Uldry, Frank, Gimel, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 3 (Kt. Waadt).

### 3. Artillerie.

Hauptmann, Bachofen, Wilhelm, Basel, bisher zur Disposition, nun Batterie 34.

Oberlieutenant Hafter, Ernst, Kilchberg bei Zürich, bisher Parkkompagnie 23, nun Militärjustiz.

Oberlieutenant Séquin, Alfred, Rüti (Zürich), bisher Batterie 40, nun Parkkompagnie 13.

Lieutenant Schmid, Werner, Basel, bisher Batterie 35, nun Batterie 33.

### Quartiermeister.

Hauptmann Jeangros, Xaver, Thun, bisher zur Disposition, nun  
Fussartillerieregiment 10.

Hauptmann Gerber, Alfred, Steffisburg, bisher zur Disposition,  
nun Fussartillerieregiment 9.

Oberlieutenant Huber, Otto, Bern, bisher zur Disposition, nun  
Fussartillerieregiment 7.

### 4. Genie.

Hauptmann Bucher, Andr., Zürich, bisher Pontonierkompagnie II/4,  
nun Kriegsbrückenabteilung 4 Adjutant.

Hauptmann Messner, Emil, Zürich, bisher Ballonkompagnie, nun  
Ballonkompagnie Kommandant.

Hauptmann Stoll, Wilhelm, Interlaken, bisher Ingenieuroffizier,  
nun Sappeurkompagnie II/6.

Hauptmann Heusser, Emil, Zürich, bisher Adjutant Geniechef  
Armee korps 3, nun Telegraphenkompagnie 3.

Hauptmann Hörnlimann, R., Bern, bisher Kriegsbrückenabteilung  
2. Adjutant, nun Pontonierkompagnie II/2.

Hauptmann Leuzinger, Alfred, St. Gallen, bisher Ingenieuroffizier,  
nun Sappeurkompagnie I/5.

Oberlieutenant Bärlocher, Ad., St. Gallen, bisher Sappeurkom-  
pagnie I/7, nun Sappeurkompagnie I/7 Kommandant ad in-  
terim

Oberlieutenant Good, Oskar, Mels, bisher Telegraphenkompagnie 3,  
nun Adjutant Geniechef 3 Armee korps.

Oberlieutenant Balli, Alessandro, Locarno, bisher Sappeurkom-  
pagnie I/8, nun Sappeurkompagnie 15 Landwehr.

Oberlieutenant Guex, Gaston, Horgen, bisher Pontonierkom-  
pagnie I/1, nun Kriegsbrückenabteilung 1 Adjutant.

Oberlieutenant Grediger, Friedrich, Zürich, bisher Telegraphen-  
kompagnie 4, nun Telegraphenkompagnie 4 Landwehr.

Oberlieutenant Haas, Robert, Laufen, bisher zur Disposition, nun  
Eisenbahnkompagnie 1 Kommandant ad interim.

Oberlieutenant Rauch, Josef, Chur, bisher Sappeurkompagnie II/8,  
nun Sappeurkompagnie 15 Landwehr.

Oberlieutenant de Léon, Fern, Le Mont s. Lausanne, bisher Sap-  
peurkompagnie I/2, nun Geniebataillon 2 Adjutant.

Oberlieutenant von Tobel, Gustav, Burgdorf, bisher Telegraphen-  
kompagnie 4, nun Telegraphenkompagnie 4 Landwehr.

- Oberlieutenant Nüscheler, Max, Zürich, bisher Ingenieuroffizier, nun Telegraphenkompagnie 3.
- Oberrlieutenant Schaffner, Karl, Leuk, bisher Pontonierkompagnie I/2, nun Pontonierkompagnie II/2.
- Oberlieutenant Sigrist, Emil, Zuoz, bisher Pontonierkompagnie I/3, nun Kriegsbrückenabteilung 3 Adjutant.
- Oberlieutenant Hauser, Ernst, Döttingen, bisher Pontonierkompagnie II/2, nun Kriegsbrückenabteilung 2 Adjutant.
- Lieutenant Büchi, Heinrich, Bern, bisher zur Disposition, nun Telegraphenkompagnie 3.
- Lieutenant Tobler, Werner, Bern, bisher Disposition, nun Sappeurkompagnie II/3.
- Lieutenant Täuber, Armand, Biel, bisher Ingenieuroffizier, nun Sappeurkompagnie II/4.
- Lieutenant Scherrer, Hugo, St. Gallen, bisher Ingenieuroffizier, nun Sappeurkompagnie I/7.
- Lieutenant Possert, Hans, Bern, bisher zur Disposition, nun Eisenbahnkompagnie IV.
- Lieutenant Schneider, H. Karl, Bern, bisher zur Disposition, nun Pontonierkompagnie I/2.
- Lieutenant Zschokke, Max, Lauterbrunnen, bisher zur Disposition, nun Sappeurkompagnie I/5.
- Lieutenant Nörbel, Karl, Bern, bisher zur Disposition, nun Telegraphenkompagnie 2.
- Lieutenant Methfessel, Max, Zürich, bisher zur Disposition, nun Telegraphenkompagnie 2.
- Lieutenant Keller, Gottlieb, Zürich, bisher zur Disposition, nun Telegraphenkompagnie 3.
- Lieutenant Baumann, Emil, Zürich, bisher zur Disposition, nun Sappeurkompagnie II/8.
- Lieutenant Jakob, Max, Zürich, bisher zur Disposition, nun Sappeurkompagnie I/7.
- Lieutenant Gschwend, Ludwig, bisher zur Disposition, nun Sappeurkompagnie II/7.
- Lieutenant Schürmann, Max, Zürich, bisher zur Disposition, nun Telegraphenkompagnie 4.
- Lieutenant Lucchini, Cesare, Luzern, bisher zur Disposition, nun Sappeurkompagnie I/8.
- Lieutenant Maron, Robert, Montreux, bisher zur Disposition, nun Sappeurkompagnie I/2.
- Lieutenant Bütigkofer, Rudolf, Fraubrunnen, bisher zur Disposition, nun Pontonierkompagnie II/2.

**Quartiermeister.**

Lieutenant Cornaz, François, Romanshorn, bisher zur Disposition,  
nun Ballonkompagnie.

**5. Festungsbesatzungen.****a. St. Gotthard.****Infanterie.**

Hauptmann Zumstein, Wilhelm, Sarnen, bisher Füsilierkom-  
pagnie I/129, nun Kommandant Füsilierkompagnie I/129.

**Fussartillerie.**

Hauptmann Waeber, Fritz, Zürich, bisher I. Adjutant Fussartil-  
lerieabteilung 4, nun Kommandant Fussartilleriekompagnie 7 A.

**Festungstruppe.**

Hauptmann Weber, Adolf, Urlaub, bisher Adjutant Festungsartil-  
lerieabteilung 2, nun Kommandant Festungskanonierkompagnie 3.

**b. St. Maurice.****Infanterie.**

Hauptmann de Vallière, Paul, Lausanne, bisher Adjutant Infan-  
terieregiment 42, nun Kanton.

Hauptmann Lederrey, Ernest, Luzern, bisher Adjutant des Komman-  
danten in Savatan, nun Kanton.

**Festungstruppe.**

Oberlieutenant Dufour, Léon, Genf, bisher Adjutant der Festungs-  
artillerieabteilung 3, nun Festungskanonierkompagnie 7.

**6. Sanitätstruppe.****a. Ärzte.**

Hauptmann Gross, Maurice, Locle, bisher Infanterieregiment 8,  
nun Ambulanz 1 Landwehr Kommandant.

Hauptmann v. Fellenberg, Rudolf, Bern, bisher Infanterieregi-  
ment 12, nun Ambulanz 12 Kommandant.

- Hauptmann Campiche, Georg, Köllikon, bisher Füsilierbataillon 60, nun Infanterieregiment 8.
- Hauptmann v. Wartburg, Oskar, Veltheim (Aargau), bisher Ambulance 19 Kommandant, nun Schützenbataillon 12.
- Hauptmann Steiger, Franz, Bern, bisher Ambulance 13, nun Kommandant Sanitätshülfskolonne.
- Hauptmann Perlimann, Abraham, Genf, bisher Schützenbataillon 2, nun Ambulanz 10.
- Hauptmann Vernet, Albert, Duillier sur Nyon, bisher Kavallerieregiment 1, nun Ambulanz 2 Kommandant.
- Hauptmann Brunner, Theodor, Küssnacht, bisher Feldartillerieabteilung II/9, nun Infanterieregiment 28.
- Hauptmann Sigg, Ernst, Gross-Andelfingen, bisher Füsilierbataillon 71, nun Feldartillerieabteilung I/7.
- Hauptmann Fingerhut, Max, Zürich, bisher Schützenbataillon 6, nun Ambulanz 29 Kommandant.
- Hauptmann Pfisterer, Georg, Hombrechtikon, bisher Füsilierbataillon 84, nun Ambulanz 31.
- Hauptmann Platter, Norbert, Zürich, bisher Ambulanz 30 Kommandant, nun Ambulanz 26 Landwehr Kommandant.
- Hauptmann Blumer, Leonhard, Zürich, bisher Schützenbataillon 8, nun Infanterieregiment 30.
- Hauptmann Döbeli, Emil, Bern, bisher Fussartillerieabteilung 3, nun Ambulanz 11 Kommandant.
- Hauptmann Rollier, Auguste, Avenches, bisher Füsilierbataillon 13, nun Ambulanz 9 Kommandant.
- Hauptmann Stähli, Ernst, Unterkulm, bisher Füsilierbataillon 33, nun Füsilierbataillon 118.
- Hauptmann Wannier, Arnold, Therwil, bisher Kriegsbrückenabteilung 2, nun Feldartillerieabteilung I/10.
- Hauptmann Ribordy, Paul, Martigny-Ville, bisher Füsilierbataillon 88, nun Infanterieregiment 4.
- Hauptmann Morel, André, Neuenburg, bisher Füsilierbataillon 16, nun Ambulanz 8 Kommandant.
- Hauptmann Zeller, Hermann, Wald, bisher Ambulanz 27, nun Schützenbataillon 6.
- Hauptmann Widmer, Karl, Adelboden, bisher Ambulanz 22, nun Füsilierbataillon 50.
- Hauptmann Bloch, Bruno, Basel, bisher Ambulanz 21, nun Füsilierbataillon 53.
- Hauptmann Forster, Karl, Bern, bisher Ambulanz 14, nun Verpflegungsabteilung 2.

- Hauptmann Körber, Karl, Meiringen, bisher Verpflegungstrain 2, nun Feldartillerieabteilung II/5.
- Hauptmann Amstad, Walter, Hinwil, bisher Ambulanz 28 Kommandant, nun Füsilierbataillon 122.
- Hauptmann Zäch, Wilhelm, Oberriet, bisher Ambulanz 34, nun Feldartillerieabteilung I/9.
- Hauptmann Alder, Guido, St. Moritz, bisher Ambulanz 35, nun Ambulanz 39 Kommandant.
- Hauptmann Hodel, Hans, Interlaken, bisher Füsilierbataillon 40, nun zur Disposition.
- Hauptmann Gamper, Walth., Bülach, bisher Füsilierbataillon 86, nun Infanterieregiment 31.
- Hauptmann Ricklin, Franz, Zürich, bisher Ambulanz 33, nun Ambulanz 33 Kommandant.
- Hauptmann Warnery, Pierre, Morges, bisher Füsilierbataillon 5, nun Ambulanz 4 Kommandant.
- Hauptmann Doret, François, Genf, bisher Feldartillerieabteilung II/1, nun Füsilierbataillon 5.
- Hauptmann de Reynier, Léopold, Leysin, bisher Füsilierbataillon 17, nun Adjutant Korpsarzt 1.
- Hauptmann de Bumann, Ed., Freiburg, bisher Füsilierbataillon 24, nun Ambulanz 6 Kommandant.
- Hauptmann de Peyer, Alfred, Leysin, bisher Ambulanz 10, nun Ambulanz 5 Kommandant.
- Hauptmann Morin, Charles, Vandœuvres, bisher Verpflegungstrain 1, nun Füsilierbataillon 88.
- Hauptmann Voirol, August, Tavannes, bisher Feldartillerieabteilung I/4, nun Füsilierbataillon 25.
- Hauptmann Ziegler, Hans, Steffisburg, bisher Füsilierbataillon 36, nun Infanterieregiment 12.
- Hauptmann Salchli, Walter, Riggisberg, bisher Ambulanz 11, nun Feldartillerieabteilung 1/4.
- Hauptmann Barraud, Samuel, Aarberg, bisher Ambulanz 12, nun Füsilierbataillon 33.
- Hauptmann Dieterle, Theophil, Basel, bisher Ambulanz 22, nun Ambulanz 22 Kommandant.
- Hauptmann Fenner, Hans, Neuhausen, bisher Adjutant Korpsarzt 2, nun Ambulanz 15 Kommandant.
- Hauptmann Speckert, Josef, Zürich, bisher Ambulanz 14 Kommandant, nun Kriegsbrückenabteilung 2.
- Hauptmann Russ, Otto, Zürich, bisher Adjutant Divisionsarzt 6 nun Ambulanz 28 Kommandant.

- Hauptmann Henschen, Karl, Zürich, bisher Füsilierbataillon 98, nun Ambulanz 26.
- Hauptmann Suter, Hermann, Zürich, bisher Feldartillerieabteilung I/7, nun Ambulanz 28.
- Hauptmann Guhl, Eugen, Steckborn, bisher Feldartillerieabteilung I/9, nun Ambulanz 34 Kommandant.
- Hauptmann Berger, Armand, Reinach (Aargau), bisher Adjutant Divisionsarzt 4, nun Ambulanz 18 Kommandant.
- Hauptmann Halter, Joseph, Amriswil, bisher Füsilierbataillon 41, nun Ambulanz 18.
- Hauptmann Allemann, Ernst, Bulle, bisher Füsilierbataillon 46, nun Infanterieregiment 16.
- Hauptmann Siegrist, Hans, Champéry, bisher Feldartillerieabteilung II/10, nun Füsilierbataillon 40.
- Hauptmann Herzog, Johann, Solothurn, bisher Adjutant Divisionsarzt 8, nun Schützenbataillon 8.
- Hauptmann Guggisberg, H., Bern, bisher Gebirgsbatterie 3, nun Füsilierbataillon 26.
- Hauptmann Exchaquet, Louis, Lausanne, bisher Feldartillerieabteilung I/3, nun Adjutant Divisionsarzt 1.
- Hauptmann Borel, Ed., Aug., Boudry, bisher Feldartillerieabteilung II/3, nun Füsilierbataillon 13.
- Hauptmann Dubois, André, Fleurier, bisher Ambulanz 10, nun Füsilierbataillon 24.
- Hauptmann Holzmann, M., Zürich, bisher Sanitätszug 3 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Ruedi, Albert, Nieder-Gerlafingen, bisher Sanitätskolonne 3 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Brehm, Arnold, Chaux-de-Fonds, bisher Ambulanz 6, Landwehr, nun zur Disposition.
- Hauptmann Wille, Hermann, Königsfelden, bisher Sanitätszug 2 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Buser, Ernst, Basel, bisher Ambulanz 36 Landwehr Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Bandli, Christ., Andeer, bisher Infanterieregiment 41, nun zur Disposition.
- Hauptmann Briner, Otto, Zürich, bisher Infanterieregiment 40, nun zur Disposition.
- Hauptmann, Spengler, Ernst, Arbon, bisher Schützenbataillon 11, nun zur Disposition.
- Hauptmann Schmidt, Christ., Chur, bisher Füsilierbataillon 131, nun zur Disposition.

- Hauptmann Sidler, Ernst, Zürich, bisher Ambulanz 17 Landwehr, nun zur Disposition.
- Hauptmann Veraguth, Otto, Zürich, bisher Ambulanz 17 Landwehr Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Wuhrmann, Ferd., Kilchberg, bisher Ambulanz 26 Landwehr Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Probst, Theophile, Les Brenets, bisher Ambulanz 7 Landwehr, nun zur Disposition.
- Hauptmann Monastier, André, Genf, bisher Sanitätskolonne 2 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann de Coulon, W., Neuenburg, bisher Ambulanz 6 Landwehr Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Arnold, Stefan, Zürich, bisher Schützenbataillon 12, nun zur Disposition.
- Hauptmann Tüscher, Charl., Salavaux, bisher Ambulanz 1 Landwehr, nun zur Disposition. .
- Hauptmann Rotschi, Ernst, Cartigny, bisher Ambulanz 1 Landwehr Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Wormser, Edm., Basel, bisher Füsilierbataillon 53, nun zur Disposition.
- Hauptmann Cornaz, Richard, Vevey, bisher Füsilierbataillon 101, nun zur Disposition.
- Hauptmann Kottmann, Walt., Solothurn, bisher Füsilierbataillon 50, nun zur Disposition.
- Hauptmann Tuor, Alois, Ilanz, bisher Ambulanz 39 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Odier, Robert, Genf, bisher Ambulanz 5 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Zollikofer, Emil, Altstetten (Zürich), bisher Ambulanz 29 Kommandant, nun zur Disposition.
- Hauptmann Schmid, Alwin, St. Gallen, bisher Fussartillerieabteilung 5, nun zur Disposition.
- Hauptmann Schärer, Johann, Dietikon, bisher Ambulanz 20, nun zur Disposition.
- Hauptmann Fricker, Emil, Basel, bisher Füsilierbataillon 56, nun zur Disposition.
- Hauptmann Wolfer, Rudolf, Davos, bisher Füsilierbataillon 67, nun zur Disposition.
- Oberlieutenant Bryois, Ernest, Combremont-le Grand, bisher Ambulanz 2 Landwehr, nun zur Disposition.
- Oberlieutenant Wegelin, Karl, Bern, bisher Feldartillerieabteilung II/8, nun Füsilierbataillon 83.

- Oberlieutenant de Trey, Georges, Montreux, bisher Füsilierbataillon 2, nun Füsilierbataillon 12.
- Oberlieutenant Bollag, Sigmund, Zürich, bisher Füsilierbataillon 58, nun Ambulanz 21.
- Oberlieutenant Exchaquet, Em., Leysin, bisher Ambulanz 3, nun Gebirgsbatterie 1.
- Oberlieutenant Brändle, Werner, Alt St. Johann, bisher Füsilierbataillon 79, nun zur Disposition.
- Oberlieutenant Binswanger, Ludwig, Kreuzlingen, bisher Feldartillerieabteilung I/5, nun Ambulanz 23.
- Oberlieutenant Furrer, Walter, St. Gallen, bisher Schützenbataillon 6, nun Ambulanz 27.
- Oberlieutenant Birkhäuser, R., Basel, bisher Feldartillerieabteilung I/6, nun Ambulanz 25.
- Oberlieutenant Perrin, Benjamin, Payerne, bisher Füsilierbataillon 1, nun Feldartillerieabteilung I/1.
- Oberlieutenant Narbel, Jean, La Brévine, bisher Füsilierbataillon 9, nun Feldartillerieabteilung II/3.
- Oberlieutenant Eperon, Alfred, Vallorbe, bisher Telegraphenkompanie 1, nun Feldartillerieabteilung II/3.
- Oberlieutenant Chessex, d'Arcy, Bern, bisher Korpslazarett Stab 1, nun Kavallerieregiment 1.
- Oberlieutenant Weibel, Robert, Nieder-Hallau, bisher Füsilierbataillon 37, nun Feldartillerieabteilung II/10.
- Oberlieutenant Ming, Alois, Basel, bisher Füsilierbataillon 46, nun Geniebataillon 4.
- Oberlieutenant Eberle, Julius, Ingonbohl, bisher Füsilierbataillon 72, nun Feldartillerieabteilung II/11.
- Oberlieutenant Hegner, August, Lachen, bisher Füsilierbataillon 92, nun Feldartillerieabteilung I/11.
- Oberlieutenant Galli, Ricardo, Grono, bisher Füsilierbataillon 94, nun Feldartillerieabteilung I/11.
- Lieutenant Duplan, Edmd., Granges, bisher Ambulanz 1, nun Feldartillerieabteilung I/1.
- Lieutenant Jeanneret, André, Luzern, bisher Ambulanz 7, nun Feldartillerieabteilung II/2.
- Lieutenant Reinert, Ernst, Solothurn, bisher Schützenbataillon 5, nun Ambulanz 23.
- Lieutenant Stadler, Eugen, Glarus, bisher Füsilierbataillon 68, nun Ambulanz 26.
- Lieutenant Blattner, Fritz, Glarus, bisher Ambulanz 22, nun Füsilierbataillon 58.

- Lieutenant König, Otto, Bern, bisher Füsilierbataillon 109, nun Schützenbataillon 3.
- Lieutenant Nigst, Paul, St. Gallen, bisher Füsilierbataillon 110, nun Feldartillerieabteilung II/4.
- Lieutenant Düby, Max, Bern, bisher Füsilierbataillon 111, nun Füsilierbataillon 36.
- Lieutenant Bossi, Attilio, Lugano, bisher Ambulanz 40, nun Füsilierbataillon 93.
- Lieutenant Hofmann, E., Aarau, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 26.
- Lieutenant Reber, Karl, Bern, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 60.
- Lieutenant Eglin, Adolf, Liestal, bisher zur Disposition, nun Schützenbataillon 5.
- Lieutenant Löliger, Emil, Arlesheim, bisher zur Disposition, nun Feldartillerieabteilung I/5.
- Lieutenant Böhi, Paul, Frauenfeld, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 61.
- Lieutenant Zürcher, Otto, Zürich, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 62.
- Lieutenant Blumer, Dietrich, Zürich, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 67.
- Lieutenant Juchler, Theodor, Kirchberg (St. Gallen), bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 68.
- Lieutenant de Kalbermatten, Joseph, Bern, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 71.
- Lieutenant Kennel, Walter, Stans, bisher zur Disposition, nun Feldartillerieabteilung II/7.
- Lieutenant Thürlimann, J., Appenzell, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 79.
- Lieutenant Hell, Louis, Zürich, bisher zur Disposition, nun Ambulanz 19.
- Lieutenant Vonwiller, Paul, Zürich, bisher zur Disposition, nun Schützenbataillon 6.
- Lieutenant Brun, Rudolf, Zürich, bisher zur Disposition, nun Verpflegungsabteilung 3.
- Lieutenant Schmid, Hermann, Neuenburg, bisher Füsilierbataillon 103, nun Füsilierbataillon 21.
- Lieutenant Robert, Eugène, Genf, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 1.
- Lieutenant Feissly, Robert, Echallens, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 2.

- Lieutenant Reverdin, Isac, Genf, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 9.  
 Lieutenant Pégaitaz, Henri, Bulle, bisher zur Disposition, nun Füsilierbataillon 23.  
 Lieutenant Humbert, Frd., Valmont s. Territet, bisher zur Disposition, nun Feldartillerieabteilung II/2.  
 Lientenant Masson, Raoul, Neuenburg, bisher zur Disposition, nun Feldartillerieabteilung I/3.  
 Lieutenant Masson, Edgar, Carouge, bisher zur Disposition, nun Telegraphenkompanie 1.  
 Lieutenant Flournoy, H., Genf, bisher zur Disposition, nun Gebirgsbatterie 1.

#### **b. Apotheker.**

- Hauptmann Hauser, Adolf, Zürich, bisher Ambulanz 22 Landwehr, nun Ambulanz 11.  
 Hauptmann Salis, Theophil, Zürich III, bisher Ambulanz 17 Landwehr, nun Ambulanz 37.  
 Hauptmann Eisenhut, H., Feuerthalen, bisher Korpslazarett Stab 2, nun zur Disposition.

#### **c. Quartiermeister.**

- Hauptmann Bouvier, Walter, Genf, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.  
 Hauptmann Wild, Friedrich, St. Gallen, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.  
 Hauptmann Peter, Paul, Kreuzlingen, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.  
 Oberlieutenant Liaudet, Heinrich, Thun, bisher Ambulanz 16 Landwehr, nun Ambulanz 1.  
 Lieutenant Henry, Victor, Nyon, bisher Ambulanz 1, nun Ambulanz 16 Landwehr.  
 Lieutenant Lachapelle, Ed., Luzern, bisher Ambulanz 38, nun zur Disposition.

#### **7. Veterinärtruppe.**

- Hauptmann Ackermann, H., Altstetten, bisher zur Disposition, nun Infanteriebrigade 6.  
 Oberlieutenant Sandoz, Henri, Neuenburg, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Oberlieutenant Unger, Jakob, Basel, bisher Kavallerieregiment 8, nun zur Disposition.

Oberlieutenant Bernard, Karl, Pruntrut, bisher Batterie 11, nun Kavallerieregiment 3.

Oberlieutenant Stäheli, Albert, Wil (St. Gallen), bisher Divisionsstab 8, nun Kavallerieregiment 8.

Oberlieutenant Eugster, Jakob, Oberegg, bisher Batterie 69, nun Kavallerieregiment 6.

Oberlieutenant Hug, Albert, Horgen, bisher Batterie 42, nun Kavallerieregiment 7.

## **8. Verpflegungsstruppe, Kommissariats- und Verwaltungs-offiziere.**

### **a. Verpflegungsoffiziere.**

Hauptmann Horber, Heinrich, Ermatingen, bisher Verpflegungskompagnie 8, nun Verpflegungskompagnie 8, Kommandant (Graubünden).

Hauptmann, Hörner, Rudolf, Basel, bisher Verpflegungsabteilung 3 Adjutant, nun Verpflegungskompagnie 2 Kommandant (Freiburg).

Hauptmann Hediger, Jean, Biel, bisher Verpflegungsabteilung 2 Adjutant, nun zur Disposition.

### **b. Kommissariatsoffiziere.**

Hauptmann Pozzi, Attilio, Poschiavo, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Hauptmann Leuthold, Ernst, Horgen, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

### **c. Verwaltungsoffiziere.**

Hauptmann Convers, August, Bern, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst (zur Disposition des Oberkriegskommissariates).

Hauptmann Zehnder, Joseph, Wil (St. Gallen), bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

Hauptmann Huber, Ernst, Wallenstadt, bisher zur Disposition, nun Territorialdienst.

## 9. Traintruppe.

- Hauptmann Vogel, Bruno, Basel, bisher Kriegsbrückentrain 3, nun zur Disposition.
- Hauptmann Gros, Eduard, Wesserling (Elsass), bisher Adjutant Trainchef 4. Armeekorps, nun Verpflegungstrainabteilung 2.
- Hauptmann von Planta, Emanuel, Bern, bisher Verpflegungstrainabteilung 5, nun zur Disposition.
- Lieutenant Stiefel, Ernst, Uster, bisher Verpflegungstrainabteilung 8, nun Trainoffizier Infanterieregiment 30.
- Lieutenant Kuhn, Karl, Magglingen, bisher Verpflegungstrainabteilung 3, nun Trainoffizier Infanterieregiment 31.

## 10. Militärjustiz.

- Hauptmann Manz, Adolf, Zürich, bisher Gerichtsschreiber beim Kassationsgericht, nun zur Disposition.
- Hauptmann Jost, Dominik, Luzern, bisher Gerichtsschreiber beim Divisionsgericht 4, nun zur Disposition.
- Hauptmann Laurer, Heinrich, Chur, bisher Untersuchungsrichter Ersatzgericht 8, nun zur Disposition.
- Hauptmann Meyer, Fritz, Bern, bisher Untersuchungsrichter Divisionsgericht 3, nun Untersuchungsrichter Ersatzgericht 3.
- Hauptmann Häberli, Adolf, Bern, bisher Untersuchungsrichter Ersatzgericht 3, nun Untersuchungsrichter Divisionsgericht 3.

## 11. Territorial- und Transportdienst.

### a. Territorialdienst.

- Sanitätshauptmann Brandenberg, F., Winterthur, bisher Landsturm, nun Territorialdienst, Kommandant Sanitätshilfskolonne.
- Verwaltungshauptmann Müller, Arnold, Bern, bisher Territorialdienst, nun Kanton.

### b. Etappendienst.

- Artilleriehauptmann Rogg, Hermann, Frauenfeld, bisher Etappendienst, nun zur Disposition.
- Geniehauptmann Müller, Adolf, Bern, bisher Etappendienst, nun zur Disposition.
- Infanteriehauptmann Dähler, Edmund, Appenzell, bisher Etappendienst, nun Territorialdienst.

Mit Note vom 29. Dezember 1910 hat die französische Regierung dem Bundesrate durch Vermittlung der schweizerischen Gesandtschaft in Paris von dem Beitritte Schwedens zu der am 11. Oktober 1909 in Paris abgeschlossenen Übereinkunft über den Automobilverkehr Kenntnis gegeben.

---

Mit Note vom 9. Dezember gibt die britische Gesandtschaft in Bern, im Auftrage ihrer Regierung, dem Bundesrate Kenntnis vom Beitritt der Kolonien Britisch-Ostafrika und Uganda zum Übereinkommen von Rom betreffend den Austausch von Briefen und Schachteln mit Wertangabe, mit Wirksamkeit vom 1. März 1911 an. Die Beteiligung wird sich jedoch nur auf den Austausch von Wertbriefen beschränken.

Dem hiavor genannten Verbande gehören zurzeit ausser der Schweiz folgende Länder an: Ägypten, Argentinische Republik, Belgien, Brasilien, Bulgarien, Chile, Dänemark mit Kolonien, Deutschland mit Schutzgebieten, Frankreich mit Kolonien, Griechenland, Grossbritannien mit Kolonien, Guatemala, Japan, Italien mit Kolonien, Republik Kolumbia, Luxemburg, Montenegro, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal mit Kolonien, Rumänien, Russland, Schweden, Serbien, Spanien, Tunis, Türkei und Ungarn.

---

(Vom 10. Januar 1911.)

Dem Kanton Neuenburg wird zuhanden der Gemeinde Chaux-de-Fonds an die Kosten der Erstellung einer doppelten Umzäunung des dortigen Absonderungshauses, Voranschlag Fr. 2600, ein Bundesbeitrag von Fr. 650 bewilligt.

---

Die auf der vom Militärdepartement vorgelegten Liste bezeichneten Genie-Korporale werden zu Lieutenants der Genietruppe ernannt:

Fritzsche, Fritz, von Zürich, in Glarus;  
 Moser, Paul, von Herzogenbuchsee, in Zürich;  
 Elmer, Jakob, von Linthal, in Zürich;  
 de Riedmatten, Xaver, von und in Sitten;  
 Kuhn, Anton, von Bünzen, in Chur;  
 Jegher, Walter, von Avers, in Zürich;  
 Munck, Peter, von Kriens, in Zürich;

Pagès, Anton, von und in Genf;  
 Leuzinger, Hans, von und in Glarus;  
 Wachs, Walter, von und in St. Gallen;  
 Imobersteg, Georg, von Zweisimmen, in Lausanne;  
 de Giorgi, Giuseppe, von Locarno, in Bern;  
 von Stürler, Ludwig, von Bern, in Zürich;  
 Vaucher, Jean, von Fleurier, in Verrières;  
 Villard, Albert, von Dailens, in Montreux;  
 Tank, Rudolf, von Zürich, in Bern;  
 Wohlgroth, Louis, von und in Zürich;  
 Schmid, Heinrich, von Rüti, in Zürich;  
 Hunziker, Albert, von Muhen, in Zürich;  
 Hafen, Marcel, von Neuenburg, in Baden;  
 Müller, Jakob, von und in Schaffhausen, und  
 Endtner, Robert, von St. Gallen, in Heiden.

---

Für das diesjährige Unteroffiziersfest in St. Gallen (29. Juli bis 1. August) wird ein Beitrag von Fr. 1500 bewilligt.

---

Hauptmann J. Hauser wird auf den 31. März 1911 unter Verdankung der geleisteten Dienste, entsprechend seinem Gesuche, von seiner Stelle als Verwalter der Kaserne Herisau entlassen.

---

Herrn Kreispostkassier Fritz Schumacher in Aarau wird auf den 1. Februar dieses Jahres, unter Verdankung der geleisteten Dienste, die krankheitshalber nachgesuchte Entlassung von seiner Stelle gewährt.

---

(Vom 13. Januar 1911.)

Es werden folgende Ersatzwahlen in die Medizinalprüfungskommission getroffen:

1. Mitglied der naturwissenschaftlichen Prüfungskommission:  
Herr Dr. Louis Pelet, Professor der Chemie in Lausanne.

2. Mitglied der pharmazeutischen Gehülfenprüfungskommission:  
Herr H. de Crousaz, Apotheker am Kantonsspital in Lausanne, bisheriger Ersatzmann.

3. Mitglied der pharmazeutischen Fachprüfungskommission: Herr Dr. Fréd. Kehrman, Professor der Chemie in Lausanne.

4. Weiteres Mitglied dieser Kommission: Herr Dr. Rod. Mellet, Professor der Chemie in Lausanne, bisheriger Ersatzmann.

5. Ersatzmann an Stelle des Vorgenannten in der pharmazeutischen Fachprüfungskommission: Herr Dr. Arthur Maillefer, Privatdozent in Lausanne.

An nachgenannte Flusskorrekturen werden Bundesbeiträge wie folgt zugesichert:

1. Dem Kanton Bern 40 % der Kosten der Fortsetzung der Korrektur:

- a. des Lauenenbaches, auf der Strecke längs der Staatsstrasse von Lauenen nach Gstaad und bis zur Einmündung in die Saane, Voranschlag Fr. 125,000, im Maximum Fr. 50,000;
- b. der Saane, auf der Strecke Gsteig-Gstaad, Voranschlag Fr. 42,000, im Maximum Fr. 16,800.

2. Dem Kanton Obwalden:

- a. an die zu Fr. 10,000 veranschlagten Ergänzungsarbeiten der Korrektur des Widibaches bei Alpnachstad 40 %, im Maximum Fr. 4000;
- b. an die zu Fr. 100,000 veranschlagten Kosten der Fortsetzung der Verbauungsarbeiten an der Laui und am Rotmoosgraben 50 %, im Maximum Fr. 50,000.

3. Dem Kanton Solothurn:

- a. an die auf Fr. 15,000 veranschlagten Kosten der Verstärkung und Erhöhung des linksseitigen Hochwasserdammes der Emme vom Altisberg bis Biberist und Ergänzung des linken Steinwuhres unterhalb der Kantonsstrassenbrücke daselbst  $33\frac{1}{3}$  %, im Maximum Fr. 5000;
- b. an die zu Fr. 46,000 veranschlagten Kosten der Korrektur des Steinenbaches bei Balsthal 40 %, im Maximum Fr. 18,400.

4. Dem Kanton Aargau an die zu Fr. 90,000 veranschlagten Kosten der Ergänzungs- und Vollendungsarbeiten der Aarekorrektur zwischen Böttstein und dem Rhein 50 %, im Maximum Fr. 45,000.

5. Dem Kanton Appenzell I.-Rh. an die zu Fr. 10,000 veranschlagten Kosten der Ergänzungsarbeiten der Korrektur der Sitter oberhalb der Dorfbrücke in Appenzell 50 %, im Maximum Fr. 5000.

6. Dem Kanton Waadt an die zu Fr. 100,000 veranschlagten Kosten der Korrektur des Arnon zwischen Vugelles und dem Neuenburgersee 40 %, im Maximum Fr. 40,000.

---

## Wahlen.

---

(Vom 10. Januar 1911.)

*Post- und Eisenbahndepartement.*

Telegraphenverwaltung.

Sekretär I. Klasse bei der Sektion „Inspektorat“ der technischen Abteilung der Obertelegraphendirektion: Reinert, Karl, von Oberdorf (Solothurn), bisher Sekretär II. Klasse.

(Vom 13. Januar 1911.)

*Finanz- und Zolldepartement.*

Zollverwaltung.

Einnehmer beim Nebenzollamt Ponte Tresa: Agustoni, Serafino, von Coldrerio, gegenwärtig Einnehmer beim Nebenzollamt in Brusata.

*Landwirtschaftsdepartement.*

Assistent II. Klasse der milchwirtschaftlichen und bakteriologischen Anstalt Liebefeld Bern: Schmid, Hermann, bisher Hilfsassistent dieser Anstalt.

---

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1911             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 03               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 18.01.1911       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 118-163          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 024 067       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.